# 会席 嘉祥

Dinner Kaiseki "KASHO" (12月31日ディナー限定)

Available Only on December 31st Dinner

羌附 Appetizer

神椀 Soup

造り Sashimi

烧物 Grilled dish

煮粉 Simmered dish

強着 Seasonal dish

食事 Rice

廿咪 Dessert

# 会席 和樂

Dinner course "WARAKU" (12月31日ディナー限定)

Available Only on December 31st Dinner

羌附 Appetizer

お凌ぎ Seasonal dish

神椀 Soup

造り Sashimi

### 黒毛和牛炭火焼 または 天婦羅盛り合わせ

Charcoal-grilled wagyu beef or assorted Tempura

食事 Rice

世味 Dessert

¥25,000

## 当 Sushi

# 瑞風

Sushi Course "MIZUKAZE"

(12月31日ディナー限定)

Available Only on December 31st Dinner

光附

Appetizer

つまみ四品

Four Kinds of Small Dish

**当** Sushi

握り八貫

8 pieces of Sushi

小井ぶり

Small Rice Bowl

卷粉

Rolled Sushi

留椀

Miso Soup

水粉

Dessert

¥35,000

## 当 Sushi

# 吉風

Sushi Course "KIPPU"

(12月31日ディナー限定)

Available Only on December 31st Dinner

光附

Appetizer

つまみ二品

Two Kinds of Small Dish

天麩羅盛り合わせ

Assorted Tempura

**省** Sushi

握1八貫

8 pieces of Sushi

小井ぶり

Small Rice Bowl

卷粉

Rolled Sushi

留椀

Miso Soup

水粉

Dessert

# 鉄板烧 福寿

Teppanyaki Course "FUKUJYU"

(12月31日ディナー限定)

Available Only on December 31st Dinner

光附

Appetizer

本日の一品

Seasonal Dish

焼き野菜

Grilled Seasonal Vegetables

海鲜の鉄板焼き

Grilled Seafood

和牛寿可

Wagyu Beef Sushi

里毛和牛サーロイン(100g) または 里毛和牛ヒレ(80g)

Japanese Wagyu Beef Sirloin (100g) or Fillet (80g)

食事

Japanese rice, Miso soup and Pickled Vegetables

デザート

Dessert

¥38,000

# 鉄板焼 初夢

Teppanyaki Course "HATSUYUME"

(12月31日ディナー限定)

Available Only on December 31st Dinner

光附

Appetizer

本日の一品

Seasonal Dish

焼き野菜

Grilled Seasonal Vegetables

海鉾の鉄板焼き

Grilled Seafood

黒毛和牛サーロイン(100g) または 黒毛和牛ヒレ(80g)

Japanese Wagyu Beef Sirloin (100g) or Fillet (80g)

食事

Japanese rice, Miso soup and Pickled vegetables

デザート

Dessert

## 神節懷食

#### Osechi Box

#### (2026 年 1 月 1 日~1 月 2 日ランチ限定)

Available Only on January 1st to 2nd Lunch

祝い酒 Aperitif 神屠蘇 "Otoso" Japanese sake

初箸染め Appetizer

神雜煮 Soup

お造り Sashimi

神節三段重 Bento Box

一の重 祝い肴 1<sup>st</sup> Box

二の重 野菜の煮*メ* 2<sup>nd</sup> Box

口取り重 3rd Box

食事 Rice

廿味 Dessert

¥18,000 (要予約/12 時より2 時间制)

Advance reservation required / 2 hours from 12:00 pm

### 昼懐石 翔

#### New Year's Kaiseki Lunch "SHO"

#### (2026年1月1日~1月5日ランチ限定)

Available Only on January 1st to 5th Lunch

前菜 Appetizers

沖椀 Soup

造り Sashimi

烧物 Grilled dish

蓋移 Simmered dish

残肴 Seasonal dish

食事 Rice

**甘**味 Dessert

¥15,000

### 正月舟当 结

### New Year's Bento Box Lunch "YUI"

#### (2026年1月3日~1月5日ランチ限定)

Available Only on January 3rd to 5th Lunch

光附 Appetizer

沖椀 Soup

造り Sashimi

焼入す Seasonal delicacies

并当 Bento box

煮粉

揚粉

強着

食事 Rice

廿零 Dessert

¥10,000

### 正月懐石 慶賀

#### New Year's Kaiseki Dinner "KEIGA"

### (2026年1月1日~1月5日ディナー限定)

Available Only on January 1st to 5th Dinner

光附 Appetizer

お凌ぎ Small Dish

沖椀 Soup

送り Sashimi

家貴物 Grilled dish

董物 Simmered dish

残肴 Seasonal dish

食事 Rice

**廿咪** Dessert

### 正月懐石 绿

#### New Year's Kaiseki Dinner "ENISHI"

#### (2026年1月1日~1月5日ディナー限定)

Available Only on January 1st to 5th Dinner

光附 Appetizer

**视着** Festive delicacies

沖椀 Soup

神造り Sashimi

家貴物 Grilled dish

董物 Simmered dish

珠肴 Seasonal dish

食事 Rice

**廿**味 Dessert

¥25,000



Sushi

## 浜風

Sushi Course "HAMAKAZE"

(2026年1月1日~1月5日ランチ限定)

Available Only on January 1st to 5th Lunch

祝い肴

Festive Delicacies

つまみ二品

Two Kinds of Small Dish

觜 Sushi

握り八貫

8 pieces of Sushi

卷粉

Rolled Sushi

留椀

Miso Soup

水粉

Dessert

¥ 20,000

# 銷

Sushi

### 爽風

Sushi Course "SOHFU"

(2026年1月1日~1月5日ランチ限定)

Available Only on January 1st to 5th Lunch

祝い肴

Festive Delicacies

第 Sushi 握り八貫 8 pieces of Sushi

卷粉

Rolled Sushi

留椀

Miso Soup

水粉

Dessert

¥ 15,000

# 銷

Sushi

# 瑞風

Sushi Course "MIZUKAZE"

### (2026年1月1日~1月5日ディナー限定)

Available Only on January 1st to 5th Dinner

祝い肴

Festive Delicacies

つまみ四品

Four Kinds of Small Dish

Sushi Sushi

握り八貫

8 pieces of Sushi

小井ぶり

Small Rice Bowl

卷粉

Rolled Sushi

留椀

Miso Soup

水粉

Dessert

¥35,000

表示料金には税金・サービス料が含まれます。 Price inclusive of taxes and service charge.

食物アレルギーをお持ちのお客様は、ご遠慮なくレストランマネージャーまでお申し付けください。 If you have any food allergies or intolerances, please do not hesitate to contact the outlet manager.

# 鲐

Sushi

# 吉風

Sushi Course "KIPPU"

(2026年1月1日~1月5日ディナー限定)

Available Only on January 1st to 5th Dinner

祝い肴

Festive Delicacies

つまみ二品

Two Kinds of Small Dish

天麩羅盛り合わせ

Assorted Tempura

觜 Sushi

握り八貫

8 pieces of Sushi

小井ぶり

Small Rice Bowl

卷粉

Rolled Sushi

留椀

Miso Soup

水粉

Dessert

¥30,000

表示料金には現金・サービス料が含まれます。 Price inclusive of taxes and service charge.

# 鉄板燒

# 獅子舞((はい)

Teppanyaki Course "SHISHIMAI"

(2026年1月1日~1月5日ランチ限定)

Available Only on January 1st to 5th Lunch

祝い肴

Assorted Japanese Festive Delicacies

お椀

Soup

焼き野菜

Grilled Vegetables

伊勢海老の鉄板焼

Grilled Lobster

黒毛和牛サーロイン(100g) または 黒毛和牛ヒレ(80g)

Japanese Wagyu Beef

Sirloin (100g) or Fillet (80g)

食事

Japanese rice, Miso soup and Pickled vegetables

デザート

Dessert

¥25,000

# 鉄板燒

# 羽子板(はごいた)

Teppanyaki Course "HAGOITA"

(2026年1月1日~1月5日ランチ限定)

Available Only on January 1st to 5th Lunch

祝い肴

Assorted Japanese Festive Delicacies

お椀

Soup

焼き野菜

Grilled Vegetables

鮮鱼の鉄板焼

Grilled Fish

黒毛和牛サーロイン(100g) または 黒毛和牛ヒレ(80g)

Japanese Wagyu Beef

Sirloin (100g) or Fillet (80g)

食事

Japanese rice, Miso soup and Pickled vegetables

デザート

Dessert

¥18,000

# 鉄板燒 福寿

Teppanyaki Course "FUKUJYU"

### (2026年1月1日~1月5日ディナー限定)

Available Only on January 1st to 5th Dinner

光附

Appetizer

本日の一品

Seasonal Dish

焼き野菜

Grilled Seasonal Vegetables

海鮮の鉄板焼き

Grilled Seafood

和牛寿司

Wagyu Beef Sushi

黒毛和牛サーロイン(100g) または 黒毛和牛ヒレ(80g)

Japanese Wagyu Beef Sirloin (100g) or Fillet (80g)

食事

Japanese rice, Miso soup and Pickled Vegetables

デザート

Dessert

¥38,000

表示料金には現金・サービス料が含まれます。 Price inclusive of taxes and service charge.

食物アレルギーをお持ちのお客様は、ご遠慮なくレストランマネージャーまでお申し付けください。 If you have any food allergies or intolerances, please do not hesitate to contact the outlet manager.

# 鉄板焼 初夢

Teppanyaki Course "HATSUYUME" (2026 年 1 月 1 日~1 月 5 日ディナー限定)

Available Only on January 1st to 5th Dinner

**光附** Appetizer

本日の一品 Seasonal Dish

焼き野薬 Grilled Seasonal Vegetables

> 海鲜の鉄板焼き Grilled Seafood

**黒毛和牛サーロイン(100g)** または 黒毛和牛ヒレ(**80g**) Japanese Wagyu Beef Sirloin (100g) or Fillet (80g)

食事

Japanese rice, Miso soup and Pickled vegetables

デザート Dessert